

M. KNOWLES: Oui; il offre de belles perspectives d'avenir au gens de ce pays-là, et...

M. HOMUTH: J'en doute. Nous verrons aux prochaines élections.

M. KNOWLES: ...c'est ce qui compte et ce à quoi on ne saurait s'attendre chez nous de la part du parti de l'honorable député. L'honorable député de Rosedale (M. Jackman) m'a étonné lorsqu'il a conseillé d'étendre la portée de la taxe de vente. C'est la proposition la plus frappante des Tories. La taxe de vente ne tient pas compte de la capacité de payer. Elle frappe le petit salarié aussi lourdement que le riche. Je soutiens donc que tout mauvais que soit cet exposé budgétaire, il aurait pu être pire si...

Une VOIX: Si vous aviez été au pouvoir.

M. KNOWLES: ...si le ministre s'était inspiré des conseils du parti Tory. Il est évident que les deux vieux partis sont en faillite. Ils parlent de montrer la voie à suivre au pays et le brillant avenir qui lui est réservé en raison de ses réalisations passées. Or, les exposés budgétaires de cette nature et les propositions semblables à celles que formulent mes voisins de droite indiquent au peuple canadien qu'il n'y a aucun espoir ni dans l'une ni dans l'autre voie.

Une VOIX: Vous préconisez la dictature.

M. KNOWLES: Sottises. Je n'ai pas la témérité de dire que le peuple canadien confiera sa destinée à notre parti du jour au lendemain.

M. HOMUTH: Oh! non, jamais, jamais.

M. ROSS (Souris): Vous ne verrez pas ce jour-là.

M. KNOWLES: Mes honorables amis des deux vieux partis, qui sifflent pour se donner courage, savent que, petit à petit, le peuple canadien se rend compte qu'il doit prendre la direction de ses propres affaires dans la plénitude de ce que signifie la démocratie: là réside son seul espoir.

Une VOIX: C'est exactement ce qui a détruit l'Europe.

M. KNOWLES: Billevesées.

Le très hon. M. ILSLEY: Peut-être n'est-ce pas une question pertinente, mais mon honorable ami voudrait-il dire si, à son avis, cet exposé budgétaire n'est pas plus libéral, dans le sens large du mot et avec une minuscule pour qu'il n'y ait pas de discussion, que l'exposé budgétaire de la Grande-Bretagne, comportant un abattement de \$490 et l'abolition de la taxe sur les surplus de bénéfices?

[M. Homuth.]

M. KNOWLES: Je ne conviens pas que ce soit un budget plus libéral.

Le très hon. M. ILSLEY: Et aucune distinction entre les coopératives et les autres sociétés en ce qui concerne l'impôt.

M. KNOWLES: Je ne suis pas certain, en ce qui regarde le dernier point, mais je ne le discuterai pas.

Le très hon. M. ILSLEY: Laissons-le de côté, mais passons aux deux autres. L'honorable député, qui désapprouve le présent exposé budgétaire, ne croit-il pas que ce budget est plus libéral, dans le sens large du terme, que ne l'est celui de la Grande-Bretagne?

M. KNOWLES: Si vous écrivez ce mot avec une minuscule, votre question est légitime.

Une VOIX: Le gouvernement anglais a nationalisé les banques.

Le très hon. M. ILSLEY: D'aucuns parlent de la nationalisation des banques. Nous les avons nationalisées il y a près de dix ans.

M. KNOWLES: Il faut envisager le budget en regard de l'économie entière de la nation et, à ce propos, dans l'économie du Royaume-Uni, il existe des dispositions en vue de la sécurité sociale, du berceau à la tombe, qui sont actuellement en vigueur et ressemblent fort à un programme de nationalisation.

M. HOMUTH: Socialisation.

M. KNOWLES: Oui, la socialisation.

M. HOMUTH: Vous l'avez enfin admis. Vous l'avez nié pendant des années.

M. KNOWLES: Je suis socialiste depuis nombre d'années, c'est pourquoi je suis devenu membre de mon parti, et c'est pourquoi je suis ici aujourd'hui.

M. HOMUTH: Vous vous êtes associé au bon groupe, bien que vous l'avez nié pendant plusieurs années.

M. KNOWLES: Et le programme social dont j'ai parlé permet à la population du Royaume-Uni d'espérer en l'avenir.

Le très hon. M. ILSLEY: Croyez-vous qu'il n'y ait aucun espoir au Canada?

M. KNOWLES: Pas autant qu'en Angleterre. Du moins, pas encore. De fait, bon nombre de jeunes Canadiens retournent en Angleterre.

M. HOMUTH: Et un grand nombre d'Anglais voudraient venir vivre au Canada.

M. KNOWLES: Ils ont trouvé l'atmosphère si bonne en Angleterre et, en somme, ce qui compte, c'est le tableau d'ensemble. Ainsi, monsieur l'Orateur...